

όδυσσεας ἐλύτης
τὰ δημόσια
καὶ τὰ ἴδιωτικὰ
ἴκαρος



ΟΔΥΣΣΕΑΣ ΕΛΥΤΗΣ

Πρώτη έκδοση Μάιος 1990.
Φωτομηχανική ανατύπωση Ιούλιος 1990,
Νοέμβριος 1991.
Μάιος 1997
Μάρτιος 2007

ΤΑ ΔΗΜΟΣΙΑ
ΚΑΙ
ΤΑ ΙΔΙΩΤΙΚΑ

Ε' ΕΚΔΟΣΗ

© Ιουλία Ήλιοπούλου
και Ιωάννη Τελεοπούλου, 2007
ISBN 978-960-8299-47-1

ΙΚΑΡΟΣ 2007

Τὸ δοκίμιο αὐτὸν ἀποτελεῖ μέρος τοῦ β' τόμου τῶν ποίων
τοῦ Ὄδυσσεα Ἐλάτη ποὺ μὲ τὸν τίτλο «Ἐπὶ λευκῷ»
τηλοφορεῖ αὐτὸν τὴς ἐνδόσεις Ἰωάννη.

ΠΗΡΕ ΝΑ ΧΕΙΜΩΝΙΑΖΕΙ. ΠΛΗΘΥΝΑΝ
οἱ ἄδειες καρέκλες γύρω μου. "Ἔχω πιά-
σει γωνιά καὶ πίνω καφέδες, φουμέρνον-
τας ἀντικρύ στὸ πέλαγος. Θὰ μποροῦσα
νὰ περάσω ἔτοι μιὰ ζωὴ ὀλόκληρη, ἀν
δὲν τὴν ἔχω κιβλας περάσει. 'Ανάμεσα σὲ
μιὰ παλιὰ ξύλινη πόρτα ξεβαμμένη ἀπ'
τὸν ἥλιο κι ἔνα κλωναράκι γιασεμιοῦ τρε-
μάμενο· ποὺ ἔτοι καὶ συμβεῖ νὰ μοῦ λεί-
φουν μιὰ μέρα, ή ἀνθρωπότητα δλὴ θὰ
μοῦ φαίνεται ἀχρηστη. Σχεδὸν σοβαρο-
λογῶ. 'Επειδὴ ἔδω δὲν πρόκειται πιὸ γιὰ
τὴ φύση, ποὺ αἰτήν, πιστεύω, εἶναι πιὸ
σημαντικὸ νὰ τὴ διαλογίζεσαι παρὰ νὰ
τὴ βιώνεις· οὗτος καν γιὰ τὴν παράδοση.
Πρόκειται γιὰ τὴ βαθύτερη ἔκεινη δύνα-

μη τῶν ἀναλογιῶν ποὺ συνέχει τὰ παραμικρὰ μὲ τὰ σπουδαῖα ἢ τὰ καίρια μὲ τὰ ἀσήμαντα, καὶ διαμορφώνει κάτω ἀπὸ τὴν κατατεμαχισμένη τῶν φαινομένων ἐπιφάνεια ἔνα πιὸ στερεὸ ἔδαφος γιὰ νὰ πατήσει τὸ πόδι μου —παραλίγο νὰ πῶ ἡ ψυχή μου.

Μέσα σ' ἔνα τέτοιο πνεῦμα εἶχα κινηθεῖ ἄλλοτε, ὅταν ἔλεγα ὅτι ἔνα τοπίο δὲν εἴναι, ὅπως τὸ ἀντιλαμβάνονται μερικοί, κάποιο ἀπλῶς σύνολο γῆς, φυτῶν καὶ ὑδάτων. Εἶναι ἡ προβολὴ τῆς ψυχῆς ἐνὸς λαοῦ ἐπάνω στὴν ὕλη.

Θέλω νὰ πιστεύω —καὶ ἡ πίστη μου αὐτὴ βγαίνει πάντοτε πρώτη στὸν ἀγώνα τῆς μὲ τὴ γνώση— ὅτι, ὅπως καὶ νὰ τὸ ἔξετάσουμε, ἡ πολυαιώνια παρουσία τοῦ Ἑλληνισμοῦ πάνω στὰ δῶθε ἡ ἔκειθε τοῦ Αἰγαίου χώματα ἔφτασε νὰ καθιερώσει

μιὰν ὁρθογραφία, ὅπου τὸ κάθε ὡμέγα, τὸ κάθε ὕψιλον, ἡ κάθε ὁξεία, ἡ κάθε ὑπογεγραμμένη, δὲν εἴναι παρὰ ἐνας κολπίσκος, μιὰ κατωφέρεια, μιὰ κάθετη βράχου πάνω σὲ μιὰ καμπύλη πρύμνας πλεούμενου, κυματιστὸν ἀμπελῶνες, ὑπέρθυρα ἐκκλησιῶν, ἀσπράκια ἢ κοκκινάκια, ἐδῶ ἢ ἔκει, ἀπὸ περιστεριῶνες καὶ γλάστρες μὲ γεράνια.

Εἶναι μιὰ γλώσσα μὲ πολὺ αὐστηρὴ γραμματική, ποὺ τὴν ἔφκιασε μόνος του ὁ λαός, ἀπὸ τὴν ἐποχὴ ποὺ δὲν ἐπήγαινε ἀκόμη σχολεῖο. Καὶ τὴν τήρησε μὲ θρησκευτικὴ προσήλωση κι ἀντοχὴ ἀξιοθαύμαστη, μέσα στὶς πιὸ δυσμενεῖς ἔκατονταετίες. "Ωσπου ἥρθαμ' ἐμεῖς, μὲ τὰ διπλώματα καὶ τοὺς νόμους, νὰ τὸν βοηθήσουμε. Καὶ σχεδὸν τὸν ἀφανίσαμε. 'Απὸ τὸ ἔνα μέρος τοῦ φάγαμε τὰ κατάλοιπα

τῆς γραφῆς του καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο τοῦ ροκανίσαμε τὴν ἴδια του τὴν ὑπόσταση, τὸν κοινωνικοποιήσαμε, τὸν μεταβάλαμε σὲ ἔναν ἀκόμα μικροαστό, ποὺ μᾶς κοιτάζει ἀπορημένος ἀπὸ κάποιο παραθυράκι κάποιας πολυκατοικίας τοῦ Αἰγάλεω.

Δὲν ἀναφέρομαι σὲ καμιὰ χαμένη γραφικότητα. Οὔτε θυμᾶμαι νά 'χω ζήσει σὲ καμιὰ καλὴ ἐποχὴ γιὰ νὰ τὴ νοσταλγῶ. 'Απλῶς, δὲν ἀνέχομαι τὶς ἀνορθογραφίες. Μὲ ταράζουν. Νιώθω σὰν ν' ἀνακατώνονται τὰ γράμματα στὸ ἴδιο μου τὸ ἐπώνυμο, νὰ μὴν ξέρω ποιὸς εἶμαι, νὰ μὴν ἀνήκω πουθενά. Τόσο πολὺ αἰσθάνομαι νὰ εἴναι ἡ ζωή μου συνυφασμένη μ' αὐτὴν τὴν «ὑδρόγεια λαλιά», ποὺ δὲν εἴναι παρὰ ἡ ὅπτικὴ φάση τῆς Ἑλληνικῆς λαλιᾶς, τῆς ἴκανῆς μὲ τὴ διπλή της ὑπόσταση νὰ δημιλεῖ καὶ νὰ ζωγραφίζει συνάμα. Καὶ

ποὺ ἔξακολουθεῖ ἀθόρυβα ὅσο καὶ δραστικά, παρὰ τὶς ἀνωθεν ἐπεμβάσεις, νὰ εἰσχωρεῖ ὀλοένα μέσα στὴν ἱστορία καὶ μέσα στὴ φύση ποὺ τὴ γέννησαν, ἔτσι ὥστε νὰ μετατρέπει τεράστιες ποσότητες παρελθόντος χρόνου σὲ παρόν, καὶ νὰ μετατρέπεται ἀπὸ τὸ παρὸν αὐτὸ σὲ ὅργανο προικισμένο μὲ τὴ δύναμη νὰ ὀδηγεῖ τὰ στοιχεῖα τῆς ζωῆς μας στὴν πρωτογενὴ φυσική τους ἀλήθεια. "Ομως, γιὰ νὰ τὸ ἀντιληφθεῖ αὐτὸ κανεὶς, πρέπει νά 'χει περάσει ἀπ' ὅλες τὶς διεργασίες, ὅσες ἀπαιτοῦνται γιὰ νὰ μπορεῖ νὰ διακρίνει ποὺ κεῖται τὸ καίριο. Τὸ καίριο στὴ ζωὴ αὐτὴ κεῖται πέραν τοῦ ἀτόμου. Μὲ τὴ διαφορὰ ὅτι, ἀν δὲν ὀλοκληρωθεῖ κανεὶς σὰν ἀτομο —κι ὅλα συνωμοτοῦν στὴν ἐποχή μας γι' αὐτό— ἀδυνατεῖ νὰ τὸ ὑπερβεῖ.

Σ' αύτὸν τὸ σημεῖο σταύρωσης βρισκόμαστε σήμερα, ποὺ οἱ περισσότεροι ἀδυνατοῦν, ἐπὶ παραδείγματι, νὰ ἔκτιμήσουν τὴν ὑγεία ἐπειδὴ δὲν ἔτυχε ν' ἀρρωστήσουν, ἢ ἐπειδὴ —τὸ χειρότερο— θεώρησαν «καίριο» τὴν ἀρρώστια. Ὁ μηχανισμὸς μιᾶς λειτουργίας ὅπως αὐτὴ ἀντανακλᾶ πάνω στὴ λογοτεχνία μας, τὴν καταδυναστεύει, τὴν ὑποβάλλει σ' ἕνα εἰδος παραμορφωτικῆς ἀρθρίτιδας, ποὺ ἐξαιτίας μιᾶς μακρᾶς καὶ συνεχοῦς τακτικῆς ἐκλαμβάνεται ώς ἡ μόνη φυσιολογική.

σμοὺς ποὺ γνωρίζουμε.

Τὰ μικρὰ μεγέθη, ὁ περιορισμένος πληθυσμός, ἢ περίπου ἀνυπαρξία καταναλωτικῶν ἀγαθῶν, μείωναν τὶς διαφορὲς ἀνάμεσα στὰ κοινωνικὰ στρώματα, ἔτσι ποὺ ἡ πλάστιγγα νὰ γέρνει πάντοτε ἀπὸ τὸ μέρος τῆς ποιότητας καὶ τοῦ καλού γούστου, ποὺ ἡ ὑπάρχουν διάχυτα στὸν ἀέρα γιὰ τὸν καθένα ἢ δὲν πουλιοῦνται στὴν ἀγορὰ ὥστε νὰ μποροῦν νὰ τὰ προμηθεύονται οἱ ὀλίγοι. Καὶ μολονότι τὸ ἄτομο στὰ χρόνια ἐκεῖνα ἔμοιαζε τὸ ἵδιο ἰσχυρὰ σβησμένο πίσω ἀπὸ τὴν τεχνουργία ὃσο καὶ στὰ χρόνια τῆς πλέον ἀκμαίας χριστιανοσύνης, θὰ ἔλεγε κανένας ὅτι προηγουμένως εἶχε προφτάσει νὰ ὀλοκληρωθεῖ, θέλω νὰ πῶ νὰ ἔξαντλήσει ὅλους τοὺς πόρους τῆς ψυχικῆς του εὔφορίας, ὥστε νὰ κόβει λουλούδι καὶ γιὰ νὰ

ΑΡΧΙΣΕ ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΝΑ ΨΙΛΟΒΡΕΧΕΙ.
"Ἐχω ἀποτραβηγχτεῖ πίσω ἀπὸ τὴν τζαμαρία καὶ παρακολουθῶ τὸν γερο-Λεμονῆ ποὺ τρέχει κατὰ τὸ μόλι φωνάζοντας καὶ χειρονομώντας· θὰ τοῦ λύθηκε τὸ παλαμάρι τῆς βάρκας. "Ε, αὐτὸς εἶναι κι ἂν εἶναι, κυριολεκτικά, «μ' ἔναν παλιὸ πουνέντε στὸ γύρο τοῦ προσώπου του». Ἀγρότης καὶ ναυτικὸς συνάμα. "Ἐνας ἀπὸ τοὺς τελευταίους διαχρονικοὺς "Ἐλληνες, μὲ τὶς γερές του πλάτες, τὸ πυκνὸ λευκό του μαλλὶ καὶ τὸ κορμί του τὸ κεραμιδί, ποὺ σοῦ ὑποβάλλει τὴν ἴδεα ὅτι θὰ μποροῦσε νά 'ναι κι ἔνας ὑπήκοος τῆς Κρήτης τοῦ Μίνωα. Δοῦλος Ἰσας, ἀλλὰ σὲ ἀπόσταση ἀναπνοῆς ἀπὸ τὸν ἀρχοντά του. Καὶ αὐτὸς ἔχει σημασία. Ἐπειδὴ ἔκτοτε δὲν παρατηρήθηκε, ὡς φαίνεται, σὲ κανέναν ἀπὸ τοὺς πολιτι-

13

τὸ χαίρεται καὶ γιὰ νὰ τὸ ἐκμεταλλεύεται, χωρὶς νὰ σημειώνεται πουθενὰ τὸ παραμικρὸ χάσμα.

Μπορεῖ νὰ φαίνεται παράξενο, ἀλλὰ δικαιολογημένα ὑποψιάζεται κανεὶς ὅτι ἡ λατρεία τῆς σωματικῆς δύναμης —ποὺ ὅσο πιὸ πίσω πᾶμε τόσο πιὸ ἴσχυρὴ τὴ βρίσκουμε— παραχωροῦσε τότε τὴ θέση της σὲ (ἢ, ἂν αὐτὸς πάει πολύ, συνυπῆρχε μὲ) μιὰν ἀνάμεικτη ἀπὸ ἡδυπάθεια κι εὐωδία λωτοῦ τρυφερότητα, διόλου διαφορετικὴ ἀπὸ τὴν «τρυφερότητα τῶν μαστῶν» ποὺ ἀντικρίζει καθημερινὰ γύρω τους οἱ κάτοικοι τῆς Κρήτης ἐκείνης καί, μὲ τὴ γνωστὴ πλαστικὴ τους εὐκρίνεια, διασώσαντας στὰ ἔργα τους.

Αὐτὸς θὰ πεῖ νὰ μπαίνει ἔνας πολιτισμὸς ὅχι στὴν ἱστορία μὲ πολέμους ἀλλὰ στὴ ζωὴ μὲ τὸν ἥλιο στὴν κοιλιά. Ὁλό-

κληρο τὸ δυναμικὸ ποὺ θ' ἀντιστοιχοῦσε στὴ διεξαγωγὴ ἔχθροπραξιῶν θὰ διοχετεύεται στὴν ἐρωτικὴ συζυγία μὲ τὴ φύση καὶ στὴ διαιώνιση τῶν καρπῶν ἐνὸς τέτοιου γάμου.

"Ισως αὐτὰ ὅλα (χρειάζεται νὰ τὸ πῶ) νὰ μὴ συμπίπτουν πάντοτε, ἢ καὶ καθόλου, μὲ τὰ συμπεράσματα τῆς ἐπιστήμης. Ἀλλὰ ἐγὼ λέω αὐτὰ ποὺ διαβάζω στὰ μόνα κείμενα ποὺ μᾶς ἀφησαν καὶ ποὺ εἶναι τὰ ἔργα τῶν χειρῶν τους. Φτάνει κανεὶς καὶ ἀπὸ τὶς ὥχρες καὶ ἀπὸ τὶς ὁφιοειδεῖς γραμμὲς στὴν ἀποκατάσταση μιᾶς ἡθικῆς τῆς ὁμορφιᾶς, ποὺ πιθανὸν κάποτε στὸν κόσμο αὐτὸν νὰ ἐπεκράτησε. "Οτι καμιὰ σημαντικὴ πολιτεία δὲν ἔταν κτισμένη σὲ μέρος ποὺ νὰ προσφέρει ἀμυντικὰ πλεονεκτήματα, ὅπως οἱ κατοπινὲς ἀκροπόλεις ἢ τ' ἀμέτρητα κάστρα

16

τοῦ Μεσαίωνα, καθὼς ἐπίσης καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι δὲ συναντᾶμε παρὰ σπάνια τὴν ὑπαρξη ὀχυρωματικῶν ἔργων συνηγοροῦν ἄμεσα μὲ τὴν ἀποψη αὐτή. "Οπως συνηγοροῦν ἔμμεσα ὅλα τὰ ἔργα τέχνης ποὺ μᾶς ἀφησαν. 'Απὸ τὶς νωπογραφίες ἀρχινώντας, ὅπου ἡ χρωματικὴ ἀντίληψη ἐκδηλώνεται μὲ μιὰν ἀθωότητα ποὺ χρειάστηκε νὰ περάσουν χιλιετίες ὅχι κὰν γιὰ νὰ τὴν ξαναβροῦμε ἀλλὰ μὲ κόπους καὶ μὲ γνώση νὰ τὴν ξαναφτιάξουμε· περνώντας ὕστερα στοὺς ἀπείρου ποικιλίας δακτυλιολίθους, αὐτὰ τὰ ὡάρια ἐνὸς κόσμου μαγικοῦ, ὅπου οἱ συγχορδίες τῆς φαντασίας καὶ τῆς δεξιοτεχνίας καταφέρνουν νὰ συγκροτήσουν ἐναν σωστὸ Πανδέκτη τοῦ σχηματολογικοῦ δυναμικοῦ τῆς ὕλης· ἔως, τέλος, τ' ἀντικείμενά τους τῆς καθημερινῆς ζωῆς, πιὸ δυναμι-

17

κὰ ἐτοῦτα, ἐὰν ὅχι κάποτε καὶ βάρβαρα, δύμως μὲ μιὰν ἀνεξάντλητη στὰ σχήματα καὶ στὰ μεγέθη εύρηματικότητα.

'Εδῶ, δὲν ξέρω πῶς νὰ τὸ πῶ, ἀλλὰ αἰσθάνομαι κάτι σὰν ζήλια, ποὺ εἶναι παράπονο συνάμα κι εὔχή. Νά τι ἐννοῶ. Θὰ ἥθελα νὰ μποροῦσαν αὐτὰ ὅλα νὰ βρίσκονται σὲ συνεχὴ συνεννόηση μὲ τὸν ἥλιο. Νὰ ὑπάρχει καὶ γι' αὐτὰ μιὰ φωτοταξία πού, ὅπως ἐξασφαλίζει στὰ φυτὰ τὴ χλωροφύλλη τὴν ἀπαραίτητη γιὰ νὰ ἀνανεώνονται ἀέναα καὶ νὰ μᾶς βρέχουν τὸ μάτι μὲ τὴ δροσιά τους, νὰ ὑπαγρεύει καὶ σ' αὐτὰ ὅρισμένα χαρακτηριστικὰ σκιρτήματα, προικισμένα μὲ τὴ χάρη, ἀκόμη καὶ μέσ' ἀπ' τὶς πιὸ τρομερὲς θεομηνίες ποὺ τσακίζουν πολιτισμούς καὶ ἀφανίζουν ἀκεραιότητες λαῶν, νὰ πηδοῦν ἀπὸ τὸν ἔνα στὸν ἄλλο αἰώνα καὶ νὰ

περνοῦν βελονιές πάνω στὸ δέρμα τοῦ χρόνου. Νὰ περνᾶ ἡ Παριζιάνα τῆς Κνωσοῦ στὴ συλλέκτρια τῶν κρόκων τῆς Θήρας, κι αὐτὴ στὴν Κόρη μὲ τὸν θαλλὸν μυρσίνης, τῆς Πάρου, κι αὐτὴ στὴ Μυροφόρο τὴ ρόδινη μὲ τὴ λαμπάδα, κι αὐτὴ στὴν ὡραία Ἀντριάνα τῶν Ἀθηνῶν, κι αὐτὴ στὴν Κόρη μὲ τὸ ρόδι τῆς Αἴγινας.

"Αν ὅχι τίποτε ἄλλο, ἐπειδὴ κατοικοῦμε στὰ ἴδια χώματα.

18

ΤΩΡΑ ΟΙ ΤΡΙΛΙΕΣ ΤΩΝ ΠΟΥΛΙΩΝ ΠΟΥ
άκουγα τὰ ἔνθετά πρέπει νά ’χουν
φτάσει μακριά, νὰ τρέχουν μιὰ δῶ μιὰ
κεῖ, και νὰ συρράπτουν τὰ κομματάκια
τῆς πραγματικότητας, τέτοιας ποὺ τὴν
ἐκαταντήσαμε. Νὰ μποροῦν οἱ θεοὶ νὰ
διαβάσουν τί γίνεται δῶ πέρα. Στὰ πλαϊ-
νά μου τραπέζια οἱ ντόπιοι, αὔτοὶ ἔχουνε
πέσει μὲ τὰ μοῦτρα στὶς ἐφημερίδες ποὺ
μόλις ἔφερε τὸ μεσημεριανὸ ἀεροπλά-
νο. Μυστήριοι ἄνθρωποι. Τοὺς ξέρω χρό-
νια, τοὺς παρακολουθῶ, τοὺς μελετῶ σὰν
νά ’τανε πειραματόζωα. Στὶς κοινωνικές
τους σχέσεις, τὶς οἰκογενειακὲς ἀλλὰ και
τὶς ἐπαγγελματικές, συμπεριφέρονται μὲ
μιὰν εὐθύτητα και μιὰ ψυχικὴ εὐγένεια
ποὺ μαρτυροῦν κοιτάσματα χρυσοῦ στὸ
προγονικό τους ὑπέδαφος.

‘Η κρίση τους εἶναι καθαρὸ μαχαίρι.

20

ἔθνική σου φιλαυτία, και βλέπεις νὰ βγαί-
νουν μαζί της ἔνα σωρὸ ἄνθρωποι τῶν
χρηματιστηρίων, ποὺ ἀνεβοκατεβαίνουν
στὴν κόλαση ὅπως στὸ σπίτι τους. Δὲν
κοτᾶς ν’ ἀγγίξεις μιὰν ἀπὸ τὶς ἀξίες ποὺ
ἴκανοποιοῦν τὰ αἰσθήματά σου γιὰ κοι-
νωνικὴ δικαιοσύνη, και βρίσκεσαι νὰ «κά-
νεις πορεία» μ’ ἔναν συρφετὸ ἄνθρωπων
ποὺ δὲν ἔχουν δική τους σκέψη ἀλλὰ τὴν
περιμένουν ἀπὸ τὸν καθοδηγητή τους.

“Ἐτσι ὅμως ἡ ψυχή μας ὑποχρεώνεται
νὰ κυλήσει πάνω σὲ δύο γραμμές ποὺ ἀ-
δυνατοῦμε νὰ παραλληλίσουμε. ‘Ο ἐκτρο-
χιασμὸς εἶναι ἀναπόφευκτος. Θεέ μου!
Κι ἐγὼ ποὺ ὀνειρεύομουν νὰ παραλληλι-
στοῦν ἄλλου εἴδους γραμμές, κι ἀπέβλε-
πα στὶς συντεταγμένες τοῦ γυμνοῦ σώ-
ματος και τῆς δικαιοσύνης, τῆς ἀλκῆς και
τῆς ἱερότητας, τοῦ παρθενικοῦ και τοῦ

Κόβει τὰ πράγματα σὲ καλὰ και κακά,
μαῦρα και ἀσπρα, ὅπως μᾶς τά ’μαθε ἡ
μάνα μας. ”Ἐτσι ὅμως κι ἐμπλακοῦν στὰ
συνθήματα ποὺ τοὺς προσφέρουν μὲ τὸν
δικό τους δόλιο τρόπο οἱ πολιτικὲς παρα-
τάξεις, η καθαροσύνη αὐτὴ χάνεται. Και
τὰ μὲν και τὰ δέ, εἶναι ὅλα καλὰ ἐὰν βρί-
σκονται ἀπὸ τὸ μέρος μας, και ὅλα κακὰ
ἐὰν βρίσκονται ἀπὸ τὸ ἄλλο. Δὲν ὑπάρχει
τρόπος νὰ χωριστοῦν ἀλλιῶς. Οὕτε κα-
νεὶς βιοχημικὸς ἢ ὁφθαλμολόγος θὰ μπο-
ροῦσε νὰ μᾶς ἔξηγήσει πῶς γίνεται τόσο
ἐτερόκλητα πράγματα ν’ ἀποκτοῦν ἔξα-
φνα τὸ ἕδιο χρῶμα και νὰ θολώνουν τὸ
ἴδιο μυαλό. Και τὸ ὥραῖο εἶναι ὅτι σὲ τε-
λικὴν ἀνάλυση τὴν νύφη τὴν πληρώνεις
ἐσύ, ποὺ βρίσκεσαι ἀπ’ τοὺς ἀπέξω.

Δὲν τολμᾶς νὰ τραβήξεις μιὰν ἀπὸ τὶς
ἀξίες ποὺ πιστεύεις ὅτι ίκανοποιοῦν τὴν

21

ἥδυπαθοῦς! Ποὺ ζητοῦσα νὰ καθαγια-
σθοῦν πρῶτα μέσα στὸ ἄδυτον τοῦ κάθε
ἰδιώτη τὰ «κοινά», και ἔτσι μόνον νὰ γί-
νουν κανόνες ζωῆς γιὰ ὅλους, μὲ τὸ ἕδιο
ῆθος και τὴν ἕδια δύναμη.

Οὔτοπία; Μπορεῖ· γιατί ὅχι; Μιὰ ἐκ-
δοχὴ ἀνάμεσα στὶς ἄλλες εἶναι κι αὐτή,
μόνο ποὺ ἔχει λιγότερες πιθανότητες. Κι
ὕστερα κακολογοῦν τοὺς ποιητὲς ὅτι δὲν
ἔχουν τὴ δύναμη νὰ ἀντιμετωπίσουν τὴν
πραγματικότητα, μόνον κάθονται και
ρεμβάζουν. Καλὰ κάνουν. Νὰ βάζεις μὲ
τὸ νοῦ σου ἀβρὰ πράγματα, και μάλιστα
νὰ τὰ βλέπεις ἀπ’ τὴν ἀνάποδη, χρειάζε-
ται νά ’σαι σκληρός. “Η μήπως ἀδιάφο-
ρη και σκληρὴ δὲ δείχνει πάντα νὰ εἶναι
μέσα στὶς συμφορές μας ἡ φύση; Μὰ εἰ-
ναι; ”Η ζητάει τ’ ἀδύνατα; Νὰ ἐκπλη-
ρώσει τὸν προορισμό της, χωρὶς ν’ ἀφε-

22

23

Θεῖ νὰ κλονιστεῖ ἀπὸ τὸ χτυποκάρδι μας; Αὔτὸ εἶναι. Τό 'νιωσα δυνατὰ στὸν πόλεμο, πάνω στὴν ὑποχώρηση τοῦ '41, μέσα στὸ φούντωμα τῆς ἄνοιξης, ὅταν ἔδινα βουτιὰ στὰ ριζὰ τῶν δλάνθιστων σύδεντρων γιὰ νὰ καλυφθῶ ἀπὸ τὰ γερμανικὰ στούκας. Μὲ τὸ μάγουλο στὸ ὑγρὸ χῶμα ζητοῦσα βοήθεια, συμπόνια, προστασίᾳ· νὰ μοῦ ψιθυρίσουν αὐτὰ τὰ μπουμπουκιασμένα κλωνιὰ ἔναν παρήγορο λόγο. Τίποτε. Τὸ μόνο ποὺ ζητοῦσαν ἦταν νὰ μοῦ ὑποβάλουν τὸ «αἰώνιο» ποὺ εἶχαν ταχθεῖ ν' ἀντιπροσωπεύουν.

"Ετσι δ ποιητής. Σκληρός. Καὶ νὰ ζητάει τ' ἀδύνατα.

"Ω νὰ μπορούσανε, λέει, καὶ τὰ ὄργανωμένα κράτη νὰ διαμορφώσουν μιὰ δημόσια ζωὴ μὲ νόμους σὰν αὐτοὺς ποὺ διέπουν τὸ ἀτομο. Νὰ ἐπιφοιτοῦσε στὰ κοι-

24

τὸ πιὸ φτηνὸ βαρκάκι, τὸ πιὸ ταπεινὸ ἐκκλησάκι, τὸ τέμπλο, τὸ κιούπι, τὸ χράμι, ὅλα τους ἀποπνέανε μιὰν ἀρχοντιὰ κατά τι ἀνώτερη τῶν Λουδοβίκων.

Τί σταμάτησε αὐτὰ τὰ κινήματα ψυχῆς ποὺ ἀξιώθηκαν κι ἔφτασαν ὡς τὶς κοινότητες; Ποιός καπάκωσε μιὰ τέτοιου εἰδούς ἀρετή, ποὺ μποροῦσε μιὰ μέρα νὰ μᾶς ὀδηγήσει σ' ἔνα ἴδιότυπο, κομμένο στὰ μέτρα τῆς χώρας πολίτευμα; "Οπου τὸ κοινὸν αἰσθημα νὰ συμπίπτει μὲ κεῖνο τῶν ἀρίστων. Τί ἔγινε ἡ φύση ποὺ μαντεύουμε ἀλλὰ δὲν τὴ βλέπουμε; 'Ο ἀέρας ποὺ ἀκοῦμε ἀλλὰ δὲν τὸν εἰσπνέουμε;

Κουράστηκα νὰ τὰ λέω. Θά 'θελα νὰ μὴν εἶχα πιὰ τίποτα νὰ πῶ, ἀλλὰ πῶς· ποὺ νιώθω νά 'μαι ἀκόμη γεμάτος, φορτωμένος μὲ τόνους ἀνέμων, τσουβάλια

26

νὰ ἡ ψυχή, καὶ μιὰ διαταγὴ τοῦ ὑπουργείου 'Γγείας νὰ ξαπόστελνε στὰ ἔργοστάσια ἐπεξεργασίας ἀπορριμάτων ὅλες τὶς πενταροδεκάρες τῶν συμφερόντων, γιὰ νὰ βγοῦν ἔστω καὶ λίγα γραμμάρια ὅμορφιᾶς. Νὰ ἔπαιρνε πότε πότε ἡ συνεδρίαση τοῦ Κοινοβουλίου τὶς προεκτάσεις ποὺ παίρνει ἔνα δάκρυ ὅταν διαθλάτὶς ἀθλιότητες ὅλες κι ἀπομένει νὰ λάμπει σὰν μονόπετρο.

Κοντολογίς, νὰ μποροῦσαν καὶ τὴ σημασία τῶν λαῶν νὰ τὴ μετρᾶνε ὅχι ἀπὸ τὸ πόσα κεφάλια διαθέτουνε γιὰ μακέλεμα, ὅπως συμβαίνει στὶς ἡμέρες μας, ἀλλὰ ἀπ' τὸ πόση εὐγένεια παράγουν, ἀκόμη καὶ κάτω ἀπὸ τὶς πιὸ δυσμενεῖς καὶ βάναυσες συνθῆκες, ὅπως ὁ δικός μας ὁ λαὸς στὰ χρόνια τῆς Τουρκοκρατίας, ὅπου τὸ παραμικρὸ κεντητὸ πουκάμισο,

25

'Ιουλίων, καλαθοῦνες ἀνθέων... Τὰ μώβ ξεχειλίζουν. Τὰ σκοῦρα μοῦ κόβουν τοὺς ἀγκῶνες. Πολλὰ γαιώδη μουλιάζουν τὰ ροῦχα μου. "Αλλα, ἐλαφρότερα, γίνονται στοές, ρόπτρα, γεφυράκια, τροῦλοι. 'Ανάγκη νὰ ξεφορτώσω. Πῶς ὅμως, ποὺ αὐτὰ πλέον ἔγιναν στοιχεῖα τοῦ ὄργανισμοῦ μου;

"Ετσι καὶ τ' ἀδειάσω, ἔσβησα.

ΣΑΝ ΝΑ ΞΑΝΟΙΞΕ Ο ΚΑΙΡΟΣ. ΠΑΙΡΝΩ
σιγά σιγά τὸν ἀνήφορο, κεῖνον μὲ τὶς φα-
γωμένες, ἀνώμαλες πλάκες ποὺ μ' ἀρέ-
σει. Περπατῶ βλέποντας χρόνους πολ-
λούς πίσω ἀπὸ τὸ κάλυμμα τῆς συνή-
θειας. Ξέρω μὲ κάθε λεπτομέρεια πῶς
καὶ γιατί χτίστηκε τὸ τοιχάκι τῆς ἐκ-
κλησίας ἔτσι, σὲ τόσο ἀνισόπεδο ἔδαφος.
Ἄναγνωρίζω τὴν ἀρχικὴ μορφὴ ποὺ πρέ-
πει νὰ εἶχε τὸ σπίτι μὲ τὶς τρεῖς κολό-
νες. Ἀποδίδω τὴ δέουσα βαρύτητα στὴ
σημασία ποὺ ἔχει ἔνας τενεκὲς μὲ ἡλιο-
τρόπια στὸ κεφαλόσκαλο μιᾶς ἐσωτερι-
κῆς αὐλῆς.

Συνελόντι εἰπεῖν, ἔχω γίνει ἔνας μι-
κρὸς Παυσανίας τῶν αἰσθήσεων καὶ τῶν
ἀναλογιῶν τους στὸ πνεῦμα, ποὺ πιότερο
ἀπὸ τὰ μνημεῖα ἐνδιαφέρεται γιὰ κάτι
δαφνῶνες, ἀπ' αὐτοὺς μὲ τὰ δυνατὰ πρά-

σινα πού, μόνον νὰ τὰ θωρεῖς, σοῦ στιλ-
βώνουν μάτι μαζὶ καὶ ψυχή. Καὶ ποὺ τοῦ
ἀρέσει γράφοντας —πρέπει νὰ τὸ προσθέ-
σω κι αὐτό— νὰ μὴν ξύνει ἀπλῶς τὸ χαρ-
τί, ἀλλὰ νὰ σκάβει καὶ ν' ἀνακαλύπτει συ-
νεχῶς τὴν Ἐλλάδα ποὺ προϋπάρχει μέ-
σα του καὶ πού, ἀν ἀνταποκρίνεται στὴν
πραγματικότητα, δλίγον ἐνδιαφέρει. "Ε-
χει τὸν καιρὸ ν' ἀκολουθήσει ἡ πραγμα-
τικότητα. Προηγουμένως, εἶναι ἀνάγκη
νὰ πλασθεῖ ἀπ' τὴ σκέψη. Μιὰ σκέψη
πού, ἀν τὴ σπάσεις, ἡ χούφτα σου θὰ γε-
μίσει ἀπὸ σπόρια συγκινήσεων, εύαισθη-
σιῶν, ἀνατάσεων, δακρύων.

Φτάνω τώρα στὸ μαντρότοιχο ἀπ' ὅ-
που ξεπροβέλνουν τὰ κεφάλια τους, λές
καὶ σηκώνονται στὶς μύτες τῶν ποδιῶν
τους, οἱ μανταρινιές, οἱ πορτοκαλιές, οἱ
νεραντζιές. Λάμπουν καὶ γυαλίζουν, μὲ

φρεσκοπλυμένο μάγουλο ἀπ' τὴ βροχή.
Παράξενο μοῦ φαίνεται, κάθε φορὰ ποὺ
τὸ συλλογίζομαι, ὅτι δὲ γνώριζαν οἱ "Ιω-
νες τὰ ἑσπεριδοειδή" —τόσο πολύ, πι-
στεύω, ἡ σκέψη τους ἀναδίδει τὴ σπιρ-
τάδα τῶν κίτρων.

"Ιδού ἔνας ἀκόμη «κατ' ἀναλογίαν» συ-
σχετισμός, ποὺ κάνει τοὺς περισσότερους
νὰ ὑψώνουν τὰ χέρια μπροστὰ σὲ κάθε
ρήση ποιητική, ποὺ δὲν εἶναι γνώσεις ἀ-
πὸ κρέας ὥμο ἀλλὰ αἴνιγμα σπινθηροβό-
λο, μὲ τὴ λύση του μεταποιημένη σ' εὔω-
διά. Σ' αὐτὸ τὸ κεφάλαιο εἶμαι πολὺ εὐαί-
σθητος· ἡ ροπή μου καταντᾶ διαστροφή.
Κι ὅμως, πουθενὰ δὲ βρίσκω αἰσθητο-
ποιημένη μὲ τόση ἐνάργεια τὴν ἔννοια
τῆς ἀθωότητας ὅσο στὰ μυριστικὰ χόρτα.
"Οπως τῆς καθαρότητας καὶ τῆς διαφά-
νειας σὲ μιὰ λαμπερὴ νεροσταγόνα, ἡ τοῦ

καθαροῦ καὶ τῆς ψυχικῆς ἀσηψίας στὸν
ἀσβέστη. Χωρὶς τὶς ἡθικὲς προεκτάσεις
ποὺ ἔλαβαν ἐν συνεχείᾳ, θὰ μοῦ ἦταν ἀ-
δύνατο νὰ κατοχυρώσω τὴ «λιγοσύνη»
σὰν κεφάλαιο πολύτιμο γιὰ τὸ σύνολο,
ποὺ νὰ τὸ μεταφέρω κατόπιν, μὲ τὴν ἔδια
ἰσχύ, στὸ ἄτομο.

"Άλλοι ἀς ἀναλώνονται κι ἀς περιορί-
ζονται σὲ αὐτὰ ποὺ ὑπάρχουν. Πού, βέ-
βαια, εἶναι τὰ περισσότερά τους δεινὰ καὶ
τὰ καταγγέλνουν. "Ας ὑπάρχει κι ἔνας
ποὺ νὰ διατηρεῖ τὸ δικαίωμα νὰ προ-
σβλέπει σὲ αὐτὰ ποὺ δὲν ὑπάρχουν ἀλλὰ
θὰ ἔπρεπε καὶ θὰ μποροῦσαν νὰ ὑπάρ-
χουν.

"Ο κόσμος τῶν φυτῶν μὲ γοήτευσε.
"Αείποτε μ' ἔξεπληξε. Περισσότερο καὶ
ἀπὸ τὸν κόσμο τῶν ἀστρων κατάφερνε νὰ
μοῦ ὑποβάλλει τὸ μυστήριο τῆς ζωῆς.

Αποπνέει ἔνα εῖδος ἀγιοσύνης, ποὺ δοκίμασα νὰ τὸ ἐκφράσω, ἀκόμη καὶ μὲ ἀνορθόδοξα μέσα, ὅταν αἰσθάνθηκα νὰ εἴμαι ἀρκετὰ καθαρὸς στὴν ψυχὴ γιὰ νὰ τὸ ἀποπειραθῶ. Μετατρέποντας τὸ φυτὸ ἀπὸ οὐδέτερο σὲ θηλυκό, καὶ θεωρώντας τὸ σὰν Κόρη, περίπου, ἀγία ἡ Θεά, ζωγράφισα, χωρὶς νὰ εἴμαι ζωγράφος, καὶ μάλιστα σὲ πολλὲς παραλλαγές, μιὰ Θεὰ-Φυτώ, ποὺ τῆς ἔβαλα βυσσινὶά δυνατὰ καὶ χρυσὰ καὶ φωτοστέφανο στὸ κεφάλι, μὲ τὴν ἐλπίδα νὰ μπορεῖ δίπλα μου νὰ ἐνσαρκώνει κεῖνον τὸν ἀέρα ποὺ ἔρχεται σὰν ἀπὸ θαῦμα μέσ' ἀπ' τὰ ἔγκατα τῆς γῆς καὶ νὰ ὑποκαταστήσει ὅσα καὶ σὰν εἰδωλολάτρες καὶ σὰν χριστιανοὶ διακονήσαμε στὸ βωμὸ τοῦ Ποσειδώνα καὶ τῆς Παρθένου.

στὰ μπαλκόνια νὰ τὸ φωνάξω: Τίποτε ἀπ' ὅλ' αὐτὰ ποὺ περιφέρουν ἐπὶ αἰῶνες τώρα, στὰ σχολεῖα, στὶς ἐκκλησίες, στὶς κομματικὲς συγκεντρώσεις, δὲν παίρνει διαβατήριο γιὰ τὴν ψυχὴ, ἀν προηγουμένως δὲν ἔχει τὴν ὁφειλόμενη θεώρηση ἀπὸ τὰ μέσα τὰ ἐκφραστικά. Οἱ νόμοι τῆς τέχνης εἶναι καὶ νόμοι τῆς ζωῆς. ‘Ο πολιτικὸς ὁφείλει νὰ μὴ διαφέρει σὰν ἀντίληψη ἀπ' τὸν καλλιτέχνη. Καὶ στὴν ἀντίληψη τοῦ καλλιτέχνη ὁ ἀγώνας γιὰ τὴ σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου εἶναι ἀγώνας γιὰ τὴν ὄρθη ἐκφραση, καὶ τίποτε ἄλλο. Σὲ τέτοιο σημεῖο, ποὺ θὰ ἔλεγα ὅτι καὶ οἱ πλέον ἀντίθετες τοποθετήσεις ἀπέναντι στὸ ἵδιο πρόβλημα ἔξισώνονται ἀν ἡ ἐντέχνη δικαίωσή τους εἶναι τοῦ αὐτοῦ ὑψηλοῦ βαθμοῦ.

‘Η ποιότητα στηρίζει τοὺς θεούς, κι εἴ-

ΦΑΙΝΕΤΑΙ ΠΩΣ ΤΟ ΕΝΣΤΙΚΤΟ ΤΟΥ γραφιᾶ μέσα μου καὶ τοῦ μανιακοῦ πολέμου τῆς προχειρότητας μ' ἔχουν μονοχνοτίσει. Φέρτε μου τὸ Θεό, θὰ συνεννοηθῶ ἀμέσως. Μὲ τοὺς ἀνθρώπους εἶναι τὸ δύσκολο.

Καθὼς γυρνάω στὸ σπίτι ἀργὰ γιὰ φαγητό, βρίσκω τὴν κυρία Εὔγενία νὰ τὰ ἔχει ὅλα ἔτοιμα, σκεπασμένα, καὶ νὰ κάθεται μὲ θρησκευτικὴ προσήλωση μπροστὰ στὸ ραδιόφωνο. Βέβαια, τὸ λόγο κάποιου πολιτικοῦ ἀρχηγοῦ ἀκούει, μολονότι ἀμφιβάλλω ἀν καταλαβαίνει καλά. Κι ὅχι ἐπειδὴ δὲν ἔχει τὴν ἀπαιτούμενη μόρφωση· τουναντίον, ἐπειδὴ ὁ λόγος δὲν ἔχει τὴν ἀπαιτούμενη δομὴ τὴ στοιχειώδη. “Αλλ' ἀντ' ἄλλων. Φτήνια καὶ μακρηγορία χωρὶς ἀντίκρισμα. ”Ετσι μοῦ ’ρχεται νὰ τῆς τὸ κλείσω. “Αν ὅχι νὰ βγῶ

33

ναι γιὰ νὰ μὴν τό ’χουν κατανοήσει ἐγκαίρως οἱ Ιερεῖς ποὺ παιδεύεται ἄδικα ἢ ἀνθρωπότητα.

ΤΟ ΜΟΝΟ ΠΡΑΓΜΑ ΠΟΥ ΠΑΙΡΝΕΙ ΜΑΖΙ του πεθαίνοντας ὁ ἄνθρωπος εἶναι τὸ μικρὸ ἐκεῖνο μέρος τῆς περιουσίας του ποὺ ἵσται ἵσται δὲν ἐνδιαφέρει κανέναν ἄλλο. Κάτι λίγες αἰσθήσεις ἢ στιγμές· δυὸ τρεῖς νότες κυμάτων, τὴν ὥρα ποὺ τὸ μαλλὶ τὸ παίρνει ὁ ἀέρας μὲ τὰ γλυκὰ φιθυρίσματα μὲς στὸ σκοτάδι· ὀλίγες μέντες ἀπὸ δυὸ κοντὰ κοντὰ βαλμένες ἀνάσες· ἔνα τραγούδι βαρύθυμο, σὰν βράχος μαῦρος· καὶ τὸ δάκρυ, τὸ δάκρυ τῆς μιᾶς φορᾶς, τὸ γιὰ πάντοτε. "Ολα ὅσα, μ' ἄλλα λόγια, κάνουν τὴν ἀληθινή του φωτογραφία, τὴν καταδικασμένη νὰ χαθεῖ καὶ νὰ μὴν ἐπαναληφθεῖ ποτέ.

Αποδίδω μεγάλη σημασία σ' αὐτὸ τὸ ἔσχατο τοῦ ἑαυτοῦ μας ἀντίτυπο. Ποὺ ἐὰν συμβαίνει νὰ διακρίνουμε πίσω του ἀφρισμένη τὴ θάλασσα ἢ λευκὸ τὸ σπιτά-

36

καὶ οἱ ἄγιοι πάντες τῆς χριστιανοσύνης. Μὲ τὸν ὕδιο τρόπο ποὺ σ' ἔνα πέτρινο, σχεδὸν διάφανο, εἰδώλιο ποὺ λευκάζει κι ἀναδύεται ἀπὸ τὰ κύματα συμπίπτουν οἱ λιγοστὲς γραμμὲς τῆς Πάρου ἢ τῆς Σικίνου καὶ οἱ πτυχὲς τοῦ μανδύα μιᾶς ἀγίας Μαρίνας, ἢ μιᾶς Διαμάντως ποὺ ἐναποθέτει λουλούδια στὸν ἐπιτάφιο.

Περιμένω τὸν καλλιτέχνη —ποὺ ὅσο περνᾶν τὰ χρόνια τόσο λιγότερες πιθανότητες ὑπάρχουν ν' ἀναφανεῖ— τὸν ἴκανὸ νὰ στήσει, ἀποστραγγίζοντας ὅλο τὸ ἀπόθεμα τοῦ θυμητικοῦ μας, τὸ «μνημεῖο στὸν ἄγνωστο ἰδιώτη». "Οπως ὡς τώρα ἐστήσαμε σὲ κάθε γωνιὰ τοῦ τόπου μας κάποιο μνημεῖο στὸν «ἄγνωστο στρατιώτη».

Θὰ πρέπει νὰ βγαίνει ἀπὸ τὴν κυανὴ καὶ λευκὴ Μεγάλη τοῦ Γένους Σχολὴ καὶ

κι, νὰ μὴν προσπερνᾶμε, τάχατες οἱ ἀνώτεροι ἐμεῖς, παρὰ νὰ γονυπετοῦμε καὶ νὰ κάνουμε τὸ σταυρό μας μὲ δέος. "Ἐνα εἰκόνισμα εἶναι κι αὐτὸ τὸ πελαγίσιο κομμάτι, ποὺ τὸ ξύλο του ἔχει μαυρίσει ἀπὸ τοὺς καπνοὺς παλαιῶν ἀγώνων ἄλλὰ ποὺ τ' ἄγιωτικό του ἀναδίδει ἀκόμη 'Αναξίμανδρο.

Μιλῶ μ' ἔναν φανατισμὸ ποὺ δὲν εἶναι παρὰ σωφροσύνη στὸν κύβο. Νά' σαι σκληρὸς ἀπέναντι στὸ μέλλον σου μαρτυρεῖ πόσο τρυφερὸς εἶσαι ἥδη ἀπέναντι στὰ στοιχεῖα ποὺ κρυφὰ προσφέρεις γιὰ νὰ τὸ συνθέσουν. 'Αλλὰ ποιὸ μέλλον; Τίνος; Τὸ ἀπώτερο, τὸ μετὰ κάθε ἰδιώτη μέλλον, ποὺ αὐτὸ εἶναι καὶ τὸ δημόσιο. Πάνω σὲ μιὰ τέτοιου εἰδούς λατρευτικὴ στάση, φαντάζομαι, θὰ ἥταν δυνατὸν νὰ συμπέσουν οἱ κορυφαῖοι τῆς πολυθεῖας

37

ν' ἀντανακλᾶ ὅλο φῶς πάνω στὴν πίσσα τῆς Εύρωπης ποὺ θάβουμε σήμερα ἐν ὅψει μιᾶς ἄλλης ποὺ μοιάζει νὰ γεννιέται. Χωρὶς διάκριση. Πάνω στοὺς μέλανες δρυμούς, στὰ τέρατα τῆς Chartres καὶ τοῦ Duomo, τοὺς Καρτέσιους καὶ τοὺς Καλβίνους, τοὺς Κάντ καὶ τοὺς Μάρξ, τὸν Πάπα —Θεός σχωρέσει τους.

ΕΤΣΙ ΚΑΙ ΝΥΧΤΩΣΕΙ, ΑΡΧΙΝΑ Η ΔΙΚΗ
μου δεύτερη μέρα. 'Η πρώτη θέλει μπλά-
βα πέλαγα· ή δεύτερη, τέσσερις τοίχους,
χειρόγραφα και ποτό.

"Ενα μαῦρο δαιμόνιο, μὰ ὅλο λευκότη
στὴν ψυχή, μὲ σκουντάει στὸν ὄμο, συ-
κρατεῖ τὸ χέρι μου: «Μή, ὅχι ἔτσι, ἀλ-
λιῶς», «Οχι ἔτσι, ἀλλιῶς». Νὰ μὴ βγεῖ
κακὸς λόγος ἀπὸ τὸ στόμα μου, νὰ μὴ
βγεῖ παράπονο. Αὐτὸ θέλει. Κι ἀλλα μι-
κρὰ δαιμόνια, παρόμοια, μοῦ ἐμφανίζον-
ται κατὰ καιρούς, κρατώντας εἰκόνες,
χρωματιστὰ γυαλιά, χάρτινα βαπτόρια
φωταγωγημένα. Εἶναι φιλικά, μοῦ γνέ-
φουν κιόλας πότε πότε: «Μὴν ἀκοῦς»,
«Κάνε τὴ δουλειά σου», «Ἐδῶ εἴμαστ'
ἐμεῖς». Μόνον ἄνωθεν τὸ κουράγιο. Κι
ὅχι πάντοτε. Εἶναι βραδιές ὅπου ἡ στε-
ναχώρια μόλις ποὺ χωράει· πάει νὰ σπά-

σει τοὺς τοίχους. Μένω μόνος ὕρες μπρο-
στὰ σ' ἔνα τετράγωνο παράθυρο κομμέ-
νο ἐπάνω στὸ σκοτάδι. Δὲν περνάει οὕτ'
ἔνας ἄνθρωπος. Πουθενὰ κανένα φῶς.
Μόνον ὁ φάρος πέρα ἐκεῖ, κατάμονος κι
αὐτός, πεισματικός, δλοένα πάνω στὸ
τρία του και στὸ ἔνα του.

Στὴ μοναξιὰ ὑπάρχουν κι ἐκεῖ, ὅπως
μέσα στὴ γλώσσα, ίδιώματα. Τὸ δικό
μου πρέπει νά 'ναι τῆς πλέον ἀκατοίκη-
της ἐρημονησίδας. 'Αλλιῶς δὲν ἐξηγεῖται
πῶς τὰ λόγια μου, ἐνῶ τὰ κατευθύνω στὸ
κέντρο τῶν ἐνδιαφερόντων τοῦ κόσμου,
ήχοιν ἀπόμακρα ἢ χάνονται ὀλότελα. Τὰ
φωνήεντά μου, τὰ «ἄ» μου και τὰ «έ»
μου, δὲ γίνεται, φαίνεται, νὰ τὰ πιάσεις
σὲ καμιὰ συχνότητα. Τὸ πολὺ ν' ἀκού-
σεις κάτι σὰν τραύλισμα κυμάτων ἐπάνω
στὰ βότσαλα.

Παραμένω, ἔτσι, ἔνας ίδιώτης ἀπαρη-
γόρητος, ποὺ δὲν καταφέρνει ν' ἀνήκει
πουθενά, σὲ καμιὰ κοινότητα, οὔτε κὰν
τῶν ποιητῶν· ἀφοῦ τὰ σκάφη μας μήτε
ποὺ συναντιοῦνται, θά 'λεγες, γιὰ τὴ χα-
ρὰ ἔστω νὰ σφυρίξει τὸ ἔνα γιὰ νὰ χαιρε-
τίσει τὸ ἄλλο. Φαίνεται ὅτι στὴν προ-
σπάθειά μου νὰ τοὺς πλησιάσω, τὰ ρεύ-
ματα μὲ παρασύρουν και μὲ πᾶν ἔξω ἀπὸ
τὴν περιφέρεια. Τουλάχιστον ἔτσι, ἀν ὅχι
τίποτε ἄλλο, ἐπαληθεύεται κάποια γνη-
σιότητα· ἢ ὅχι; Πῶς νὰ κρίνεις. 'Η φουρ-
τούνα ποὺ περιγράφεις δὲν εἶναι ποτὲ ἡ
φουρτούνα ποὺ ἀντιμετωπίζει πραγματι-
κὰ ὁ ναυτικός. Πρέπει τὸ «σκόρτσο» νὰ
τὸ ἀντιμετωπίζεις και στὴν ἔκφραση.
"Ετσι πρέπει νὰ κρίνεις.

"Ενα μαῦρο δαιμόνιο, μὰ ὅλο λευκότη
στὴν ψυχή, μὲ σκουντάει. Κι ἀλλα πολλά,

μικρά, μοῦ παραστέκουν. "Ετσι γλυκιά,
ἔτσι ὄμορφη, πῶς ἔγινε ἢ ζωή; "Ολο τὴ
βλασφημοῦν κι ὅλο ἀρπάζονται ἀπάνω
της οἱ ἄνθρωποι. Γαλήνιοι παραμένουν οἱ
τάφοι, και ὁ χρόνος ἄδηλος. Κλαίω μὲ
δάκρυα ποὺ γυαλίζουν κάπου ἀλλοῦ, μα-
κριά, σ' ἔνα χῶρο κατοικημένο ἀπὸ πλά-
σματα ὑπέροχα, ποὺ ἵπτανται λίγο πιὸ
πάνω ἀπὸ τὴν ἴσαλο τοῦ θανάτου. Ποιὸς
εἴμαι; Ποιὸς ὑπῆρξα; Νιώθω νὰ μ' ἔχει
ἀρπάξει μιὰ φυλλωσιὰ θάλασσας, ὅλο εύ-
δαιμονία και ὀδύνη, σὰν νά 'ναι λιωμένος
κι ἀποχριστιανωμένος Πλωτίνος. 'Ορθά-
νοιχτα ὄκια μὲ παρακολουθοῦν ἀπὸ παν-
τοῦ. Τρέμουν, τρίζουν τὰ κατάρτια και οἱ
μορφὲς τῶν ἀγίων. Πῶς βγῆκα μέσ' ἀπὸ
τὴ δυστυχία; Ποιὸς ἄδει; Τί εἶναι αὐτὰ
τὰ δυνατὰ κίτρινα και κόκκινα και τὰ
κομμάτια τοῦ τοίχου μὲ τὸν ἀσβέστη; "Α

ναί, εῖμαι τὸ παρελθὸν τῶν δακρύων, ἵ-
σως γι' αὐτὸν νὰ μ' ἀναγνωρίζουν. "Ισως
γι' αὐτὸν ν' ἀρμυρίζω. 'Τπηρξα κάποτε,
αὐτὸν εἶναι ἀλήθεια.

Τρέμουν, τρίζουν τὰ δαιμόνια. Δῆλον
δὲ ὅτι δεῖ καὶ τοῖς ἄλλοις δαίμοσι τού-
τους ἀρμόσαι, εἴπερ δεῖ φύσιν εἶναι καὶ
οὐσίαν μίαν καθὸ δαίμονες δαιμόνων, εἰ
μὴ κοινὸν δνομα ἔξουσι μόνον.

ΤΟ ΔΟΚΙΜΙΟ ΤΟΥ ΟΔΥΣΣΕΑ
ΕΛΥΤΗ ΤΑ ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΑΙ ΤΑ
ΙΔΙΩΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΤΗΘ
ΗΚΕ ΣΤΗ ΜΟΝΟΤΥΠΙΑ ΤΩΝ
ΑΔΕΛΦΩΝ ΠΑΛΗΒΟΓΙΑΝΝΗ
ΚΑΙ ΤΥΠΩΘΗΚΕ ΣΤΟΝ ΕΠΑ
ΜΕΙΝΩΝΔΑ ΤΑΜΠΑΚΟΠΟΥ
ΛΟ ΤΟ ΜΑΪΟ ΤΟΥ ΧΙΛΙΑ ΕΝ
ΝΙΑΚΟΣΙΑ ΕΝΕΝΗΝΤΑ ΓΙΑ
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΤΗΣ ΕΚΔΟΤΙ
ΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΙΚΑΡΟΣ ΜΕ
ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ
ΓΙΑΝΝΗ Η. ΧΑΡΗ

www.antifono.gr



ISBN 978-960-8399-47-1